



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
11 Laurier St./11 Rue Laurier
6B1, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Engineering Services: Concrete Dams	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP168-182248/A	Date 2018-07-30
Client Reference No. - N° de référence du client 20182248	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier fe174.EP168-182248	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-174-75076	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-07-05	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-21	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bismonte, Tatiana	Buyer Id - Id de l'acheteur fe174
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4909 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3160
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of Public Works and Government Services Canada National Capital Area	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

The following changes in the Request for Standing Offer document are effective immediately. This amendment will form part of the contract documents.

1. PROJECT ADMINISTRATION (PA)

PA 1.1.2.2 Project Team

ADD:

6) **Project Manager/Director:** The Consultant's designated Project Manager/Director must be at minimum at Senior level and cannot be a sub-consultant or other specialist.

7) **Site Supervisor:** The Consultant's designated Site Supervisor must be at minimum at Intermediate level and cannot be a sub-consultant or other specialist.

2. REQUIRED SERVICES (RS)

(a) RS1.1.7 Other Investigation, Studies and Reports

DELETE:

Item 2g – Environmental assessments/studies

REPLACE WITH:

Item 2g – Environmental Effects Evaluations, Environmental Assessments, and Environmental Studies

The following is in response to inquiries received in relation to this solicitation. This amendment will form part of the contracting documents.

QUESTIONS AND ANSWERS
<p>Question 1</p> <p>In the tender document, you ask for specialists in "Civil". What types of services are expected in this discipline, it seems to us that the terminology is very broad and undefined throughout the document.</p> <p>Answer 1</p> <p>Refer to Amendment 002, item (3): Appendix B II. Refer to section Required Services 1.1. If required, services will be further described in the specific requirements of a call-up.</p>
<p>Question 2</p> <p>You request that the technicians presented be "Technologists". Does the definition of "technologist" correspond to a person having a college diploma?</p>

QUESTIONS AND ANSWERS

Answer 2

Yes. Refer to PA 1.1.2.2 4).

The education requirements listed under the definition of junior Technologist apply to the intermediate and senior levels.

Question 3

Is it expected that the project manager of the firm is a "Manager or Associate" or a "Senior Engineer"?

Answer 3

Yes. Refer to item (1) above

Question 4

Depending on the categories of personnel requested, there are no suitable positions for certain types of resources that could be involved, including:

- Administrative Support;
- Environmental Professional (Principal, Intermediate, Junior);
- Project Manager / Project Director, if required;
- Site Supervisor (Principal, Intermediate, Junior), if required.

Here is our questions:

- a) Should the resource rates above be included in the current "category of personnel"?
- b) If so, in which class should we include them?
- c) If not, are they considered disbursements on each subsequent project (as suggested in PA 1.1.2.2, paragraph 5)?

Answer 4

- a) Yes, if the person is employed by the prime consultant and if there is a rate for that category of personnel.
- b) Administrative Support: Administrative support is to be included in the all-inclusive rates provided in Appendix C.

Environmental Professional (Principal, Intermediate, Junior): Either an engineer or a technologist, and based on level of experience. Refer to PA 1.1.2.2 4).

Project Manager / Project Director: Refer to item (1) above.

Site Supervisor (Senior, Intermediate, Junior): Refer to Amendment 002, Question #2. Refer to item (1) above.

- c) No, only sub-consultants or other specialists that are not employees of the prime consultant are to be considered disbursements.

Question 5

In the French document, some places are referred to as "Services Requis" (SR), but these do not appear to be clearly defined in the standing offer document. Can you confirm that these SRs correspond to the "Portée des Services" (PS) items.

QUESTIONS AND ANSWERS**Answer 5**

Refer to item 1a of Amendment 002

Question 6

Is the Bidder expected to complete Environmental Effects Evaluations (EEE) for concrete projects that can be derived from the services required?

Answer 6

Refer to item (2) above.

Question 7

Is the bidder expected to support PWGSC for licensing, authorization or stakeholder management?

Answer 7

Yes. Refer to CS 1, CS 6, and PO 1.1.